



Skater Hockey  
Inline Hockey

Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

CLUB 1 Bienne Seelanders

A

CLUB 2 Malcantone

A

Lieu / Ort Mettmoos - Bienne  
Location / Luogo Bienne  
Date / Datum 21.09.2019  
Date / Data

Start / Beginn 18:00  
Début / Inizio  
End / Ende 20:12  
Fin / Fine  
Match Number / Index POA03  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft  
Championnat / Campionato X  
Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo  
Cup / Pokal  
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
Autre / Altro X  
Spectators / Zuschauer  
Spettateurs / Spettatori 107

No Card / Lic.  
No Lic. / Tess.  
Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome  
Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper  
Chronométrateur 207781  
WIDMER Patrick

Official scorer  
Marqueur 94137  
STEKOFFER Thierry

Referee 1  
Arbitre 1 202078  
PETER Ronny

Referee 2  
Arbitre 2 203301  
GUIDI Daniele

Tech. Director  
Directeur tech.

## RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel 3 2 9 5  
Tiers / Tempo

2 Time / Drittel 1 1  
Tiers / Tempo Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
Bienne Seelanders

3 Time / Drittel 5 2  
Tiers / Tempo CAPTAIN 1  
Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. 0 0  
ProL. / Sup. CAPTAIN 2  
Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori 0 0

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

## 1 Bienne Seelanders

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
Ts	C	MONBARON Vincent	96196	01:01	97	8	1					01:39	96	2	03:39	I
6	A	WIDMER Marc	204212	07:02	8	11	2					17:37	87	2	17:37	J1
31	G	FRIEDLI Raphaël	203186	11:26	81	11	3					21:54	21	2	23:54	E
29	G	VIONNET Nicolas	214362	33:00	97	8	4					25:23	73	2	27:23	I
87		ESTEVEZ Eric	207302	43:59	87	13	5					29:27	Ts	2	29:27	U
81		VOIROL Damien	2189	44:20	8	11	6					29:27	Ts	2	31:27	I
21		GURTNER Sébastien	201554	44:33	96	13	7					36:50	6	2	38:50	B1
44		GIVEL Florent	203014	53:21	6	Ts	8					46:18	87	2	48:18	I
8		VUILLEUMIER Morgan	210189	57:00	81	8	9					51:04	11	2	53:04	B1
97		GOZEL Gaëtan	204453									53:45	44	2	55:45	L
63		KOLLROS Léonard	204284									58:23	87	2	60:00	B1
11		VINALS Joé	204285													
96		BERCHIER Maxime	216093													
13		CHRISTINAZ Julien	98287													
73		FROSSARD Yann	98430													
98		ESTEVEZ Etienne	207301													
20		GURTNER Nicolas	202477													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95329	TOTAL			9			TOTAL			22 min		
	PAHUD Ludovic				TIME OUT											

## 2 Malcantone

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
68	C	ALBERTI Nakia	2214	17:37	TS	71	1					05:30	17	2	07:02	H
71	A	RUSPINI Yannick	94061	18:24	94	85	2					10:58	88	2	11:26	G1
31	G	BRAZZOLA Stefano	216698	27:25	8	17	3					27:55	90	2	29:55	E
93	G	AMADO Daniele	30161	48:23	10	27	4					31:44	94	2	33:00	G1
17		FRISBERG Patrick	205174	52:13	10	88	5					38:07	10	2	40:07	I
10		DIDIER Christian	207385									38:07	27	2	40:07	I
94		SCHULER Kevin	210303									42:14	TS	2	43:59	J1
90		FELAPPI Thomas	97205									43:44	8	2	44:20	G1
8		ZAPPA Andrea	201196									51:04	71	2	53:04	B1
TS		BRICCOLA Franco	212467									56:38	85	5	60:00	B2
88		PRIOR Dewis	97384													
27		CASSINA Matteo	4054													
85		LURATI Dario	207315													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	20543	TOTAL			5			TOTAL			23 min		
	RICCI Renzo				TIME OUT			X			X					